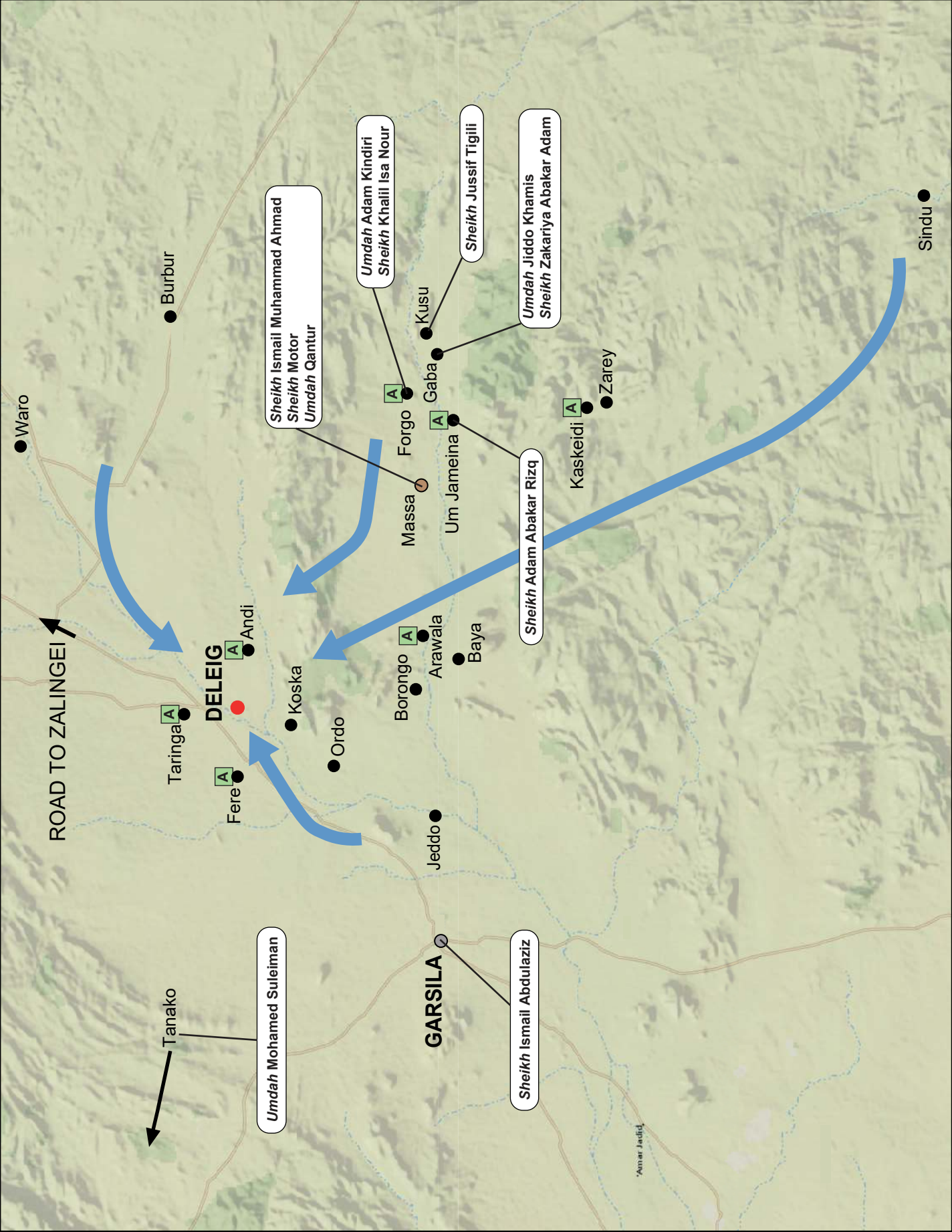
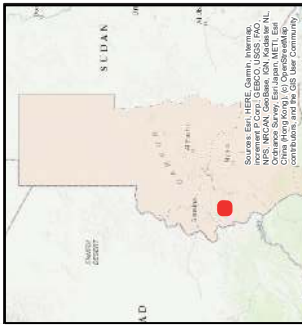


ANNEX 19 - Corr 2
Public Redacted Version

Annex 19 - Displacement of civilians to Deleig between September 2003 and March 2004



**Deleig area,
West Darfur,
SUDAN**



LEGEND

- Points of reference
- Approximate location
- Locations forming part of the widespread and systematic attack against the civilian population
- A Locations of origin of community leaders killed in or outside Deleig

PROPERTIES

Author: FSS/ID/OTP
 Date: 04 Nov 2021
 Source:
 Basemap layers: UN and ESRI



DISCLAIMER

The boundaries, names and designations used on this map neither imply official endorsement nor acceptance by the International Criminal Court.

Sources (Annex 19 – Displacement of civilians to Deleig between September 2003 and March 2004):

[REDACTED]:¹

- **Gaba:** [REDACTED].
- **Forgo:** [REDACTED].
- **Arawala:** [REDACTED].
- **Taringa:** [REDACTED].
- **Sindu:** [REDACTED].
- **Waro:** [REDACTED].
- **Burbur:** [REDACTED].
- **Andi:** [REDACTED].
- **Koska:** [REDACTED].
- **Ordo:** [REDACTED].
- **Jeddo:** [REDACTED].
- **Borongo:** [REDACTED].
- **Baya:** [REDACTED].
- **Um Jameina:** [REDACTED].
- **Kaskeidi:** [REDACTED].
- **Zarey:** [REDACTED].
- **Fere:** [REDACTED].
- **Kusu:** [REDACTED].

Locations of origin of community leaders killed in or outside Deleig:

- **Garsila:**

Sheikh Ismail Abdulaziz: [REDACTED]. Alternative references: Isma'il, Ismael Ahmed Suleiman Abd-Al-Rahman aka Diokabe, Ismael Mohamed Abdul Aziz/Abdel Aziz/Abdul Aziz/Abd-al-Aziz, Diokabe; *Sheikh* Suleiman.

- **Gaba:**

¹ Transliteration/spelling of location names varies between sources.

Umdah Jiddo Khamis: [REDACTED]. Alternative references: Jeddo/Jiddu Khamis Abdel Karim/Abdul Karim/Abd-al-Karim, Jaddu Khamis Abd-al-Karim/Jido Qamis Abdelkarim, Jeddo, Giddo.

Sheikh Zakariya Abakar Adam: [REDACTED]. Alternative references: Zakariah/Zakarea Abaker/Abakar/Abkar Adam, Zakaria Abakar Bryma, Zakaria Abakar Adam Bireema, *Sheikh* Zakariya from Gaba.

- **Forgo:**

Umdah Adam Kindiri: [REDACTED]. Alternative references: Adam Adam Kindiri/Kandiri/Kindi/Kandi/Kanderey, Adam Adam Kindiri Abdulshafeg, Adam Adam Abdel-Shafi, Adam Adam Degges Ahmed Abdulshafa, Adam Adam Ahmed, Adam Adam Ahmad Daqis, Adam Ahmad Daqis, Adam Adam Daqis, Degues, Diguish, Dqais, Digesi, Degaish, Daqqash, Duqaysh, Digneysi.

Sheikh Khalil Isa Nur: [REDACTED]. Alternative references: Khalil Isa Nur, Khalil Issa Thor/Tur, Khaleel Issa Tour, Khalil Issa, Khalil Fadakwe.

- **Massa:²**

Sheikh Ismail Muhammad Ahmad: [REDACTED]. Alternative references: *Al-Shaikh* Ismail, *Shiek* Ismail, *al-Sheikh* Isma'il, *Al-Shaikh* Ismail; *Alshaikh* Ismaeal; *Sheikh* Isma'il.

Sheikh Motor: [REDACTED]. Alternative reference: Adam Adam Abd-Al-Rahman.

Umdah Qantur: [REDACTED]. Alternative references: Ahmad Qantur, Ahmed Gantour.

- **Tanako:**

Umdah Mohamed Suleiman: [REDACTED]. Alternative references: Mohamed Suleiman Abdulshafa, Mohammed/Muhammad Suleiman/Souleiman Abdel Shafi/Abd-al-Shafi, *Umdah* Dirbo, *Umdah* Suleyman of Tanako, *Umdah* Dirbu.

- **Um Jameina:**

Sheikh Adam Abakar Rizq: [REDACTED]. Alternative references: Adam Abbakker, Adam Abakar/Abkar Rizq, Adam Abaker Rizig, Adam Abu-Bakr Zarruq.

- **Kusu:**

Sheikh Jussif Tigili: [REDACTED]. Alternative references: *Fikki/Faki* Yusuf/Yusif Taqala/Tagalay.

² Approximate location: P-0955, DAR-OTP-0220-0620 at 0624, para. 15 (between Arawala and Forgo); P-0725, DAR-OTP-0210-0122 at 0129, para. 52 (west of Forgo); P-0725, Annex C, DAR-OTP-0210-0140 (Translation at DAR-OTP-0219-8162); P-0980, DAR-OTP-0221-0553 at 0555, para. 13 (eastern part of Arawala); P-0592, DAR-OTP-0209-0825 at 0833, para. 47 (between Gaba and Arawala); P-0617, DAR-OTP-0202-1496 at 1501, para. 18 (approximately 10km from Arawala to Massa); P-0617, Annex 1, DAR-OTP-0202-1537; P-0607, Annex 1, DAR-OTP-0203-0187 (Translation at DAR-OTP-0219-8150); P-0060, DAR-OTP-0097-0328 at 0331, para. 9 (north of Zarey); DAR-OTP-0145-0237 at 0280 (GPS coordinates: N 23.371970; E 12.393240. Note that these coordinates appear to be wrongly interchanged in the report and should be written as LAT: 12.393240, LONG 23.371970).